

離別後；  
獨樹異幟新氣象  
三鑫綢緞絨呢商店  
全部大批呢絨綢緞羅紡紗綢  
大甩賣三十天  
店址：法界大馬路  
電話：三局二四〇七、二七四四



儲蓄穩固手續簡便

飲冰室之新佈露

附設

杏花邨

獨創菠蘿豆腐  
美味玉面朱唇  
精製楊梅桔風  
川蘇時菜照常  
經售糖菓餅乾  
菓汁冰凌刨冰  
素菜純潔衛生  
如定西衛外會  
壽點均能使君滿意

用膳時 冷食菜點歡迎外送、冰凌每桶三元三  
間隨意

飲冰下午一至六、

**久服麝香化血丹**

專治婦女經閉不通數月不見紅脈  
考此丹大成形乾血癰瘕痞塊邪結  
化毒不保陰元氣不傷此三付病魂  
化毒不保陰元氣不傷此三付病魂

救婦女  
皇

各省馳名

A black and white illustration of a woman sitting in a chair, facing slightly to the right. She has dark hair styled up and is wearing a dark, sleeveless dress or qipao. The chair has a curved backrest. This illustration is part of an advertisement for a medicine called 'Jiu Fu Shuang Xue Wan' (久服麝香化血丹).

治林得意丹

止痛去濁

麥効神速

武扶  
安良田武

[illegible]

消夏回憶錄

數千載、天祥市鄉旁有冷食店曰冷香室、專冷食及  
零份西餐、女侍多人、均一時之選、當時有名記者某、  
夙和貞女之譽、竟爲一某姓女侍顛倒、每流連該室、  
一傳爲韻事、茲該處已改爲銀號、盛極一時之冷食店  
已不復有人記憶、女侍亦風流雲散、不知去向、偶於  
街頭見一二人、類昔時相識、亦皆中老徐娘、非復當年  
丰韻矣、

中國戲院未建之先，天津劇場以春和爲最，數十年前，每歲夏季，春和屋頂演雜耍，院內演京劇，麒麟車會以全本封神榜，連演一月，李萬春胡碧蘭吳鐵庵均會登台，入院通票三角，既可看雜耍，兼在劇場樓上看京劇，雜耍以董桂枝于瑞鳳張壽臣劉寶全等，最後有張笑影之文明戲，近數年，春和改爲影院，寶全衰老，笑影物故，碧蘭隱，鐵庵逝，常年盛況，已難再見，日前偶遇一攜兒少婦，似曾相識，蓋當年屋頂消夏時，時相會面而不相識之少女也，回憶前塵，儼如夢境，可慨也已。

人抬我生，最怕與人抬桿。我生平最怕與人抬桿，理由充足，自己只要別人願意，對別人無損，自然會照改。對付這些人，不必太認真，細加解釋，他一定聽話。

也我就拉倒罷了。我的本旁換成你字號，不必緊要，還請在招牌上寫出來，聽話。

若只說的不見我的

世已常聽見的

他字是第三卷



▲書家劉俊琦爲名譯作家宋昆書扇  
由葡萄說起

奶油蛋糕應加注意

油糕、蜜餅、旋餅、即上吐下瀉、日信、偶人、吃奶。  
 痛、小置、邀潘經人、極大、萬分、前、兩、診、絞。  
 察、潘大、是、潘經人、務、極、當、於、診。  
 松、服、趕、是、療、治、開、藥、有、着、手。  
 成、春、之、妙、霍、然、疾、愈、一、旬、日、有、愈。  
 某、姓、全、家、小、數、人、謂、余、內、吃、奶、油。  
 物、糕、最、當、心、吐、瀉、之、病、足、見、夏、吃、奶、油。  
 蛋、糕、者、尤、應、特、加、注、意、笑、話、奶、油、食。

的代名詞爲了容得加上一個女人  
 以有旁和牛旁這女豈不是男  
 若說你旁也這女豈不是一個男  
 泳分清你那豈不是一個男  
 性用我字時自然不懂Bar 是  
 不能成立

或是難堪，或是吃果子的人，  
難堪，或是吃果子的人，  
可以看見，所以生果的長人，  
我從來不敢嘗試，  
因為成熱的藥得吃一  
那佛有成熟的種，忍子心  
的，其實不熟的米，  
十、味道不見其會生，  
好吃時，有些人吃生，  
吞酸，酸此牙生，  
流口水，但仍是繼續，  
吃他們所以，要的一種，  
新奇，大約是，覺得  
新鮮而已，  
記，前，  
有人談到十歲，  
的妓女，留住客，  
言，且不覺得，  
言，且不覺得，  
好去，這，  
外，以乎又有些，  
乎，欲性了，

昌黎	蘇州府	井陘	芳
九龍	寧波府	正定	天津縣
雲南	徐水	邢台	大名
通渭	定興	易縣	安東
鎮江府	滄縣	邯鄲	

**出租結婚禮服**  
法界三十一號  
美租界北口  
曹美路  
局一借  
一電  
九八  
八三  
新華彩

**本行辦理一切業務**

**業銀行一**

各項存款利息格外優厚  
凡有分設支行處匯兌便利  
收放手續快捷  
隨時支取

[illegible]

發賣棹料貨高價廉  
收買棹料貨出從豐  
男女租棹衣料手高  
敏捷俱全

敏捷手料偉租出  
全俱次高衣壽女男

總店北京二樓書局胡文友支店天津法界源泰里康樂坊八號

祥記打字機行特設  
出賃打字機器部  
機器好！租費廉！手續簡  
向本行租賃打字機、或購買、均  
免費修理、及免費按月清除油垢  
便利、  
(租單函索即奉)  
惠顧請函法界三十三號路北  
松月西里五號或電三、二六四  
示知地址、即來人接洽、

## 世界名筆之宮

東 南

金筆店

全部大犧牲三十天  
由國曆六月  
十三日起

高貴名筆特廉價目

世界名筆網羅  
最全面減價期  
意外低廉

總店  
東馬路青年會內

分店  
租界勸業場二樓

萬試萬靈功無效比

之暑藥急  
救觀音水

總分館處  
津益友公司

北張志魚  
現住法界張莊大橋元  
興旅館十七號  
携來大批廉價  
圖章當場奏刀



魯女香王  
英淑士玉城金  
何金蓋張金  
金少來春華英

場夜日明  
劇雙特 玉蘭 鴻  
北新 堂 桑  
合部南 春 會  
速從請 票售已現

北洋飯店

特種 便餐 點心 咖啡 茶點

急慢淋病

化驗 治癒 絕對 保證 四日 全愈

紫垣診療院

天津電台

天津電台

天津電台

新戲之奇變

郭玉崑練工跌傷 仍照常登台 以維持同業

郭玉崑練工跌傷 仍照常登台 以維持同業



卷宗盜之冬小孟伶坤名

陳宅大堂會戲紀盛

孟小冬之空城計

為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇

孟小冬之空城計 為余叔岩親授之譚派名劇



尚伯華大夫

分店 淡界馬家口  
電話 二五三八五  
電話 三四三五七

電話四〇三四五號

預防險保  
因生產多身虛弱每過受孕即感多病經濟  
魚打既重育此難危甚至丹有命至於小  
三國遊非所宜防此二三年不發胎病之苦  
日無奇確為一飲大盒五國二服法詳仿單  
路北領久春堂藥房掛牌加售費五號法到  
舊傳信用郵局匯款或銀行匯款  
停孕丹  
婦女最險者為  
難血於生產或  
難血於生產或  
難血於生產或

皮膚花柳專科

早治：各期梅毒急慢性淋病皮膚性病  
專割包皮過長

設備：顯微鏡檢查電機治療驗血驗尿  
診金四角優診免費藥費代廉

時間：上午九時至下午九時

地址：衆南路口和泰房樓上

毒搜

有者皆切卑口不和是  
 皮膚原為花便遇時平治  
 上第一者神身事工通  
 上搜得各樣小作無花  
 花毒蟲二病皆不難辨  
 半九凡諸症最難頂辨  
 一研一食則速有口口唯  
 元陰性不原其酒之子一  
 五以消者有一神身特  
 神身毒三症其或誤之故  
 三病花金毒部必不辨其  
 決之則誤人必無尤要  
 不不一一者有後

有功於教育文化的

[illegible]

新嘉坡故事(原名賣笑)  
Philadelphia St  
提超「舊歡」  
分一百之百的喜劇  
但妻女也輕風男慕同  
妻快趣有女時幕  
賦是種全喜  
名並開間完  
並之不問劇  
或像一着多出的對  
一個般過角出白衆  
的喜事戀於魚白中  
白嬌它的挺愛銀取所

局而更荒唐  
同時飢寒  
媽和物而既難  
趣人妙楊她風  
叔一個八兄又  
這是我扭人一會  
兒鬧氣扭扭一會



博全式於戲  
博全式於戲

傑美史都華獲獎之作  
「舊歡新寵」談諧成趣

戲劇氣氛十分濃厚

老練有條，傑美  
史都華演出，却  
有些小丑型，榮  
即以此次電影，  
術學院獎，男演  
員金像獎，佳男  
者是他在個性轉

大部影  
津演院  
至該週  
一影其  
片之散  
受此恐  
人歡恐  
迎或未  
西已國  
故作

[illegible]

李琳哈蕙傷足

**雲珠主演、爲頗具風趣之喜劇**

**影城短訊**

去探訪龍門鹿者，常常不允許他們拍攝任何鏡頭。所以目下的萊佛士攝影記者對瑞娜的冷談，非常不感興趣。

用她的照片。

變上，獲取着成  
功的緣故，他並  
無特出之處，而  
圖兩主角，舊歡  
史都華與凱薩琳  
鏡萍（華納）  
舊歡新戀，喜美  
國舞台典型，為美  
國演藝界之冠，上  
演五十餘年，其  
因人口情極美，故

三  
★玫瑰  
梅軒的東奈

女飄零，一箇頭  
旗幟，愛蒙穿上  
腔調，演出挺有  
趣味

銀色  
列車

總會裏  
住維多利亞的監製人  
靜的佛蘭士·尼安坐  
愛麗絲費的到來  
她來了後同賽

個鐘頭密談了兩  
並非談戀愛，而  
是這位鼎鼎大名  
的製片家預備開  
拍一部驚人的又  
麗絲費熱心的討

裏更被拉拔到  
得非常痛心不  
備後再也不能  
祖攝記者也一  
不高傲自大了一



一人兼飾

據說「一夜  
銷魂紅花舞  
及蘭勝不  
滿風趣  
則勝於紅  
曲亞梅花  
絕一曲  
契人發節  
噫兩角  
真足豐富



一人兼飾

此趣是用不以片見角  
味的是先提出同和國  
的故有先出西片下  
於着人幾點點產說  
攝一節兩點不也美  
製一兩兩倒有緬國  
成個角採可一國數片

引起製「事上全身」更的  
觀下所往的發技「覺的  
象以住新動巧國「巧  
象的便不奇求片相  
反的再重對換或速片相  
感易攝視製完化趣

維也那餐廳  
經濟西餐每份一元八角  
(二菜，一湯，麵包，咖啡)  
三樓新築禮廳歡迎  
各界惠顧  
地點法租界二十六號路  
電話三局二二二二號

總店  
北門東門  
東馬路電話三八六三  
哈人夫仍腐本店傍門應

英界黃家花園  
燈房對過  
光明男

理髮店

舊借電話三〇〇

莊第二〇開幕

六月十六日 白送一千

本店已於五日約請紳商新聞各界監証當衆抽出一  
十六日爲票內之日期凡各主顧持有是日購買證  
來本店任意取貨不收分文

地址天津南市平安大街 電話二八六八

河東一巨響

創國藥市營  
新作法改國  
業一切不良

各種丸散膏丹飲片自揀自製清潔衛生貨質純淨  
用

地址特二區大馬路

國藥

天津華竹商店招考店員

照料員四名  
 報名日期.....  
 即日考試前一日止  
 練習生二十名  
 法租界

最精  
 淋  
 二三日  
 治  
 專

化學  
大藥  
除根 效果絕妙  
尿蜜  
U-SIDE  
奇柳韓洋行  
洋日里 松島街三七号

# 食母生

## 面皰

合於醫理之面皰根治法

面皰。一名瘡瘡。少年人主於兩頰  
 有碍美觀。原因為皮膚腺功用增加  
 與消化不良及便秘間有特殊之關係  
 新時母製創食母生。富含活性  
 母。以其助消化及整腸管之效。間  
 可防治面皰。試之多人。奇效。

主治

助消化 治腸  
 去面皰 治胃  
 振精神 強身  
 驅大便秘 助食

上海信誠藥廠

各藥房 均有代售

大陸廣  
附設印

電話三二九四〇  
**告公司** 承印工庫  
印美刷精  
各調品價

[illegible]



關於遊戲徵聯 季龍

捧友友舉清韻姐髮日作來日遭若態  
 場必幫時行楚侯伴當理火會前之稱以  
 有忙並登寶珍舞限天仙隨友事日漂  
 特「大場即車舞」眼仙隨友事日漂  
 殊想約禮定料話杜邀樂客黑入姐銀孔  
 之屈縫「夢理」小推雅王黑入姐銀孔  
 三「行」友友懼懼海步行烈日紅星紫  
 圖委珍是初姐誼懼黑通身是數全紅星  
 宛曲昨見大之足見林萬里熱動板  
 均動昨惠一見伊毫汗之遙下員  
 騰特亮唱中斑伊等金重事母下  
 如雷力有海紅星李  
 雷實速致有上星

後期  
三  
即  
將  
舉  
行  
永  
安  
之  
夜  
云  
等  
備  
有  
吸  
引  
能  
迷  
迷  
之  
夜  
或  
風  
建  
物  
原  
以  
公  
價  
計  
而  
佈  
置  
花  
園  
之  
夜  
更  
由  
別  
贈  
品  
數  
百  
件  
而  
佈  
置  
花  
園  
之  
夜  
種  
特  
別  
贈  
品  
數  
百  
件  
而  
佈  
置  
花  
園  
之  
夜  
法  
與  
新  
建  
空  
中  
大  
樓  
之  
夜  
中  
原  
階  
面  
上  
舞  
臺  
之  
夜  
劇  
瑞  
麟  
致  
迷  
望  
萬  
日  
能  
博  
行  
該  
項  
迷  
望  
萬  
日  
能  
博  
給  
行  
該  
項  
迷  
望  
萬  
日  
能  
博  
有  
客  
專  
宗  
永  
安  
之  
夜  
分  
期  
合  
行  
該  
項  
迷  
望  
萬  
日  
能  
博

# 基本原理

八、從髖骨處邁大步子，但亦不可太大，正如你平常走路一樣邁步。

九、除跳探戈舞時脚提起，其餘一切舞步，都是兩脚在地板上平滑掠過。

十、當你的一隻脚邁過另一隻脚時，永遠使你的兩腿靠緊，再沒有比兩腿分開跳舞難看的。

十一、十分自然，不要想着學別人的跳法或不安的神情，別人會笑你的。

十二、當你在跳舞時應當顯出極愉快，假如你相談話最好等舞罷坐在桌邊談。



 廳餐之善完最一唯市津

# 當食洲瀛

色特  
 到週待招雅幽溝設  
 廉從價之美鮮味菜  
 酌便意隨餐西菜中  
 到隨叫隨菜叫沽電

仙樂舞宮  
屋頂現已  
花園開幕

官新約華北著名長虹國樂隊與非黑安格國樂隊輪流伴奏天天舉行茶  
舞由八點開始每晚舞接連營業全體紅星五十名一律出席伴舞酌賀早臨

麗都舞廳  
本廳自今日起舉行天天茶  
舞全津舞星一律登場伴舞

時間下午四時至八時

**金飾珠寶首飾**

工精美  
價廉實惠

◆ ◆ ◆ ◆ ◆

**敬啟**

大估珠雙  
價優翠金  
公齊鑽潮  
進修石銀

六三九龍  
三八八防  
四二一三  
號〇號

無論新舊淋病皆可自  
附郵票四分寫明詳細地址當即寄上  
水口物產株式會社天津支店  
天津東馬路南順九五號

各大百貨線店均有代售

有華  
二北  
十首  
餘創  
年信  
歷譽  
史最  
的卓

通塊漆 (如有) 每公噸廿元〇圓角  
 特製末煤 每公噸十九元四角  
 原二號末煤 每公噸十七元四角  
 一號末煤 (如有現貨) 每公噸十七元九角  
 開價目係在本局河東河北兩廠交貨如送交英法租界特別一面每公噸外  
 加脚力三元六角其他各地每公噸三元三角在天津市區以內沿海河各碼頭  
 公加船脚一元八角如用戶派大車或汽車或船隻到廠內自運者僅收河東河  
 北兩廠) 每公噸裝車或裝船費均按六角計算  
 以上各貨均係通用現款購買如配製用戶須從速購斤送時之市價為準

時間：上午十一時至下午二時  
收費：不收  
地址：金四角  
電話：四九三一號

[illegible]



剪去包皮遺留  
實男性之幸福  
及犯手淫等症並日  
痛若不與事收